

BOIX FUSTER, Emili / MILIAN-MASSANA, Antoni (dir.) (2002): *Aménagement linguistique dans les pays de langue catalane*. Québec: les Publications du Québec. [Número monogràfic de la revista *Terminogramme. Revue de recherche et d'information en aménagement linguistique et en terminologie*. Número 103-104]

Aquest número monogràfic de la revista *Terminogramme* està dedicat a la planificació lingüística en els països de parla catalana, tema que té un interès indubtable per als lectors del Québec. S'hi reuneixen dotze articles, tots traduïts al francès. D'aquests n'hi ha set que tracten diversos aspectes des d'una perspectiva general: Joan Argenter *Le processus de standardisation et de modernisation du catalan*, Albert Branchadell *L'aménagement du statut. Les modèles de politiques linguistiques et la langue catalane depuis la transition politique espagnole*, F. Xavier Vila i Moreno *Les politiques linguistiques dans les systèmes d'éducation des territoires de langue catalane*, Miquel Strubell *La dynamisation sociale dans l'aménagement de la langue catalane*, Marc Leprêtre i Jordi Bañeres *La sociolinguistique catalane: de la dénomination d'école à l'appellation géographique. Une approche idéelle*, Jaume Vernet *La politique et la législation linguistiques de l'État espagnol et la langue catalane*, Antoni Milian-Massana *Le régime juridique de la langue catalane en Catalogne. La loi 1/1998 du 7 janvier du Parlement de la Catalogne sur la politique linguistique*. Segueixen quatre articles que es dediquen a la situació sociolingüística del català en quatre territoris diferents: el País Valencià (Francesc-Jesús Hernández i Dobon, *La situation sociolinguistique dans le pays valencien*), les Illes Balears (Joan Melià, *La langue catalane dans les Îles Baléares*), Barcelona i el seu entorn (Emili Boix Fuster, *Barcelone 2000: un état de la question sociolinguistique*) i la Catalunya Nord (Gentil Puig-Moreno, *Usage de la langue catalane en Catalogne du Nord, France*). Un darrer article tracta de les tendències secessionistes en la història recent (Miquel-Àngel Pradilla, *La communauté linguistique catalane: cohésion ou désagregation*). [N. del C. de R.]